

ENGLISH

Content:

1 syringe of 2g of white color calcium hydroxide light curing type and 5 applicators or

1 syringe of 2g of dentin color calcium hydroxide light curing type and 5 applicators.

Indication:

White or dentin color calcium hydroxide allow the protective lining under restorative materials, cement and other base materials such as opacifier for metals and reactional dentin.

Product Description:

White or dentin color calcium hydroxide possess important properties such as biocompatibility, antibacterial action by enzymatic inhibition and cell wall changes, anti-inflammatory action and are responsible for the alkaline phosphatase tissular enzyme activation, which induces the formation of mineralized bone tissue and therefore contributes to the repair process.

Composition:

White calcium hydroxide Calcium hydroxide (7.5%), UDMA, tetraethylene glycol dimethacrylate, Butylated Hydroxtoluene, camphorquinone, Chivacure EPD, gob 1.0 µm. -

Dentin calcium hydroxide Calcium hydroxide (7.5%), UDMA, tetraethylene glycol dimethacrylate, Butylated Hydroxtoluene, camphorquinone, Chivacure EPD, gob 1.0 µm, yellow iron oxide, red iron oxide, titanium dioxide.

Directions for use:

1. Indirect Pulp cap and reactional dentin opacifier: Wash and dry the cavity. Select the Calcium hydroxide color and apply a thin layer of maximum 0.2 mm with a spatula or brush. Clear excesses and photopolymerize for 20 seconds.

2. Metal opacifier in Prosthesis repairs: Prepare the surface of the metal and ceramic with aluminium oxide jet or diamond tips to make it rough. Brush the edges of the fractured porcelain. Wash and dry. Select the white color calcium, apply a thin layer of at most 0.2 mm with a spatula or brush, exclusively on the metal. Photopolymerize for 20 seconds.

Precautions:

Exclusive use of the dentist. Do not use this product as an intracanal medication, only as a dental liner. Discard the applicator after use. Do not use in patients with sensitivity to the product. Phenolic compounds such as eugenol (clove oil), phenol, cresol, inhibit polymerization and cannot be used in preparation as liner and disinfection. Keep out of reach of children. Preferably use Light Emitting Diodes (LED) photopolymerizer, power 500 mW/cm² to 1000 mW/cm², with wavelength of 440-480 nm with high intensity.

Transportation and Storage Conditions:








Store the syringes in a dry, cool place protected from dust, avoiding the heat, sunlight and other sources of direct light. Do not store them near materials that have in their composition eugenol or clove oil. Seal the syringes immediately after use in order to prevent exposure of the material to light. Storage temperature of 2 °C to 28 °C.

maquira

HIDROX-CAL

Hidróxido de Cálcio Fotopolimerizável

Simbologia | Symbology | Simbología

	Consultar as informações de segurança, perigos e precauções. Consultar las informaciones de seguridad, peligros y precauciones. Consult the safety, danger and precautions information.		
	Manter seco Mantener seco Keep dry		Le as instruções de uso Leer las instrucciones de uso Read the instructions of use
	Manter ao abrigo do sol Mantener al abrigo del sol Keep sheltered from sunlight		Papel reciclável Recyclable paper Papier reciclable
	2°C		28°C
	Limites de temperatura Límites de temperatura Temperature limite		



Fabricado por / Manufactured by:
MAQUIRA INDUSTRIA DE PRODUTOS
ODONTOLÓGICOS S.A.
CNPJ: 05.823.205/0001-90
Av. Melvim Jones, 773
Parque Industrial Bandeirantes
87070 030 Maringá - PR

Farm. Responsável
Responsible Pharm
Responsable Farm.:
Kellen Dib de Campos
CRF/PR 15.807

Registro ANVISA n.º: 80322400061
Data de Revisão / Rev. Date
Fecha de rev.: 04/11/19 rev.05

SAP SISTEMA DE ATENDIMENTO
AO PROFISSIONAL

0800 726 5848

Hidro-Cal - Hidróxido de Cálcio Fotopolimerizável MAQUIRA

PORTUGUÊS

Conteúdo:

1 seringa de 2g de hidróxido de cálcio fotopolimerizável branco e 5 aplicadores ou 1 seringa de 2g de hidróxido de cálcio fotopolimerizável dentina e 5 aplicadores.

Indicação:

Hidro-Cal Branco e Dentina permitem o forramento protetor sob materiais restauradores, cimentos e outros materiais de base como opacificador para metais e dentina reacional.

Descrição do Produto:

O Hidro-cal Branco e Dentina possuem propriedades importantes como: a biocompatibilidade, a ação antibacteriana, através da inibição enzimática e alterações na parede celular, a ação antiinflamatória e é responsável pela ativação da enzima tecidual fosfatase alcalina, indutora da formação de tecido osseo mineralizado e, por conseguinte, contribuir para o processo de reparo.

Composição:

Hidro-Cal Branco: Hidróxido de cálcio (7,5%), UDMA, Tetraetilenoglicol dimetacrilato, Butil Hidroxi Tolueno, Canforquinona, Chivacure EPD, carga de vidro 1,0 µm.

Hidro-Cal Dentina: Hidróxido de cálcio (7,5%), UDMA, Tetraetilenoglicoldimetacrilato, Butil Hidroxi Tolueno, Canforquinona, Chivacure EPD, carga de vidro 1,0 µm, óxido de ferro amarelo, óxido de ferro vermelho, dióxido de titânio.

Modo de uso:

1. Capeador Pulpar indireto e Opacificador de Dentina Reacional: Lavar e secar a cavidade. Selecionar a cor do Hidro-Cal e aplicar uma fina camada de no máximo 0,2 mm com espátula ou pincel. Limpar os excessos e fotopolimerizar por 20 segundos.

2. Opacificador de Metal em reparos de Próteses: Preparar a superfície do metal e cerâmica com jato de óxido de alumínio ou pontas diamantadas para torná-la áspera. Pincelar as margens da porcelana fraturada. Lavar e secar. Selecionar a cor do Hidro-Cal e aplicar uma fina camada de no máximo 0,2 mm com espátula ou pincel, exclusivamente sobre o metal. Fotopolimerizar por 20 segundos.

Precauções:

Uso exclusivo do cirurgião dentista. Não utilizar este produto como medicação intracanal, somente como forrador dentinário. Descartar o aplicador após o uso. Não utilizar em pacientes com sensibilidade ao produto. Substâncias fenólicas como eugenol (óleo de cravo), fenol, cresol, inibem a polimerização e não podem ser utilizadas na preparação como forramento e desinfecção. Manter longe do alcance de crianças. Utilizar preferencialmente fotopolimerizador com tipo de luz Diodos Emissores de Luz (LED), potência de 500 mW/cm² a 1000 mW/cm², com comprimento de onda de 440 a 480 nm com alta intensidade.

Condições de Armazenamento e Transporte:

Armazenar as seringas em local seco, fresco e ao abrigo de poeiras, evitando o calor, a luz solar e outras fontes de luz direta. Não armazenar perto de materiais que tenham em sua composição eugenol ou óleo de cravo. Vedar as seringas imediatamente após o uso para evitar a exposição do material à luz. Temperatura de armazenamento de 2°C a 28°C.

Hidro-Cal - Hidróxido de Cálcio Fotocurable

MAQUIRA

ESPAÑOL

Contenido:

1 jeringa de 2g de hidróxido de calcio fotopolimerizable blanco y 5 aplicadores o 1 jeringa de 2g de hidróxido de calcio fotopolimerizable dentina y 5 aplicadores

Indicación:

Hidro-Cal Blanco y Dentina permiten el forramiento protector sobre materiales restauradores, cimientos y otros materiales de base como opacificador para metales y dentina reaccionable.

Descripción del Producto:

El Hidro-cal Blanco y Dentina poseen propiedades importantes como: la biocompatibilidad, la acción antibacteriana, a través de la inhibición enzimática y alteración en la pared celular, la acción antiinflamatoria y es responsable por la activación de la enzima tejidual fosfatase alcalina, inductora de la formación de tejido óseo mineralizado y, por consiguiente, contribuir para el proceso de reparo.

Composición:

Hidro-Cal Branco Hidróxido de calcio (7,5%), UDMA, Tetraetilenoglicol dimetacrilato, Butil Hidroxi Tolueno, Canforquinona, Chivacure EPD, carga de vidrio 1,0 µm.

Hidro-Cal Dentina Hidróxido de calcio (7,5%), UDMA, Tetraetilenoglicoldimetacrilato, Butil Hidroxi Tolueno, Canforquinona, Chivacure EPD, carga de vidrio 1,0 µm, óxido de hierro amarillo, óxido de hierro rojo, dióxido de titanio.

Modo de uso:

1. Capeador Pulpar indirecto y Opacificador de Dentina Reaccional: Lavar y secar la cavidad. Seleccionar el color del Hidro-Cal y aplicar una fina camada de como máximo 0,2 mm con espátula o pincel. Limpiar los excesos y fotopolimerizar por 20 segundos.

2. Opacificador de Metal en reparos de Prótesis: Preparar la superficie de metal y cerámica con chorro de óxido de aluminio o puntas diamantadas para tornarla áspera. Pincelar los bordes de porcelana fraturada. Lavar y secar. Seleccionar el color del Hidro-Cal y aplicar una fina camada de como máximo 0,2 mm con espátula o pincel, exclusivamente sobre el metal. Fotopolimerizar por 20 segundos.

Precauciones:

Uso exclusivo del cirujano dentista. No utilizar este producto como medicación entrecanal, solamente como forro dentario. Desechar el aplicador después del uso. No utilizar en pacientes con sensibilidad al producto. Substancias fenólicas como eugenol (aceite de clavo), fenol, cresol, inibien la polimerización y no pueden ser utilizadas en la preparación como forro y desinfeción. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilizar preferencialmente fotopolimerizador con tipo de luz Diodos Emisores de Luz (LED), potencia de 500 mW/cm² a 1000 mW/cm², con ancho de onda de 440 a 480 nm con alta intensidad.

Condiciones de Almacenamiento y Transporte:

Almacenar las jeringas en local seco, fresco y protegido del polvo, evitando el calor, la luz solar y otras fuentes de luz directa. No almacenar cerca de materiales que tengan en su composición eugenol o aceite de clavo. Vedar las jeringas inmediatamente después del uso para evitar la exposición del material a la luz. Temperatura de almacenamiento de 2°C a 28°C.